

# Short Instruction

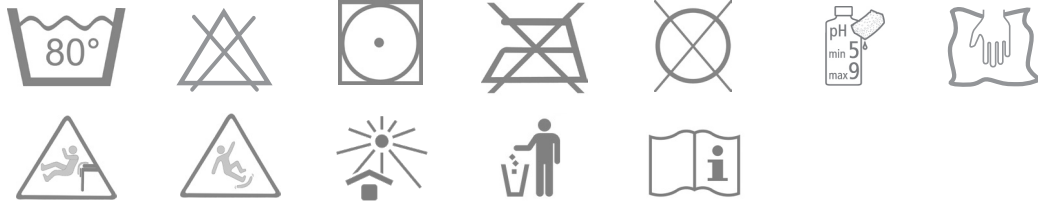
IMM1039\_SI.VER9.2019-06-18



	Article no.	Description	Size (mm)
	IM53NS	Positioning Wedge S	W300xL530xH200
	IM53/80NS	Positioning Wedge L	W300xL800xH200
Cover	IM5300NS	Positioning Wedge Cover - For IM53NS	W300xL530xH200
	IM5300/80NS	Positioning Wedge Cover - For IM53/80NS	W300xL800xH200

# Positioning Wedge

**immedia**  
a part of Etac



## GB:

### Material:

Positioning Wedge: Polyurethane foam.  
Cover: Polyester, polyurethane.

**Never try to repair a product yourself.  
Never use a defective product.**

### Washing instructions:

Remove foam before washing.  
Do not add fabric conditioner.  
This product can be cleaned with a solvent-free cleaning agent with a pH level between 5-9, or a 70% disinfection solution.

The product should be checked regularly, preferably each time it is used and especially after wash. Check that there is no damage to seams or fabric.

## SV:

### Material:

Positioning Wedge: Polyuretanskum.  
Överdrag: Polyester, polyuretan.

**Försök aldrig reparera en produkt själv.  
Använd aldrig en defekt produkt.**

### Tvättinstruktioner:

Ta bort skum före tvätt.  
Använd inte sköljmedel.  
Produkten kan rengöras med rengöringsmedel utan lösningsmedel och med pH-värde 5-9 eller med 70% tvättsprit

Produkten bör kontrolleras regelbundet, helst varje gång den har använts och särskilt efter tvätt. Kontrollera att sömmar och tyg inte är skadade.

## NO:

### Materiale:

Skråputen: Polyuretanskum.  
Trekkl: Polyester, polyuretan.

**Du må aldri forsøke å reparere produktet selv.  
Hvis produktet er defekt, må det ikke brukes.**

### Vaskeinstruks:

Fjern skum før vask.  
Ikke bruk tøymykner.  
Produktet kan vaskes med et løsemiddelfritt rengjøringsmiddel med pH mellom 5-9. Eller den kan desinfiseres med maks 70% konsentrasjon.

Produktet skal kontrolleres regelmessig, fortrinnsvis ved hver bruk, og ekstra nøye etter vask. Kontroller at sømmer og stoff ikke er skadet.

## DA:

### Materiale:

Positioning Wedge: Polyurethanskum.  
Betræk: Polyester, polyurethan.

**Reparér aldrig selv et produkt.  
Et defekt produkt må ikke anvendes.**

### Vaskeinstruktion:

Fjern skummet før vask.  
Anvend ikke skyllemiddel.  
Produktet kan rengøres med et opløsningsmiddelfrit rengøringsmiddel med et pH niveau mellem 5-9 eller med 70% desinfektionsopløsning.

Produktet skal kontrolleres regelmæssigt, helst hver gang før brug. Vær specielt omhyggelig efter vask. Kontrollér at der ikke er skader ved sømme og stof.

## FI:

### Materiaali:

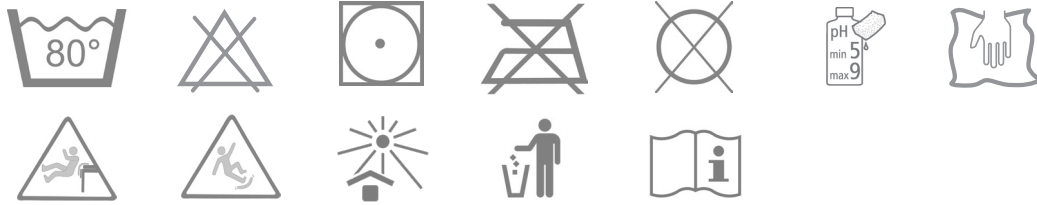
Positioning Wedge: Polyuretaanivaahhto.  
Päällinen: Polyesteriä, polyuretaania.

**Älä koskaan yritä korjata tuotetta itse.  
Älä koskaan käytä viallista tuotetta.**

### Pesuhjeet:

Irrota vaahto ennen pesua.  
Älä käytä huuhteluainetta.  
Tuote voidaan puhdistaa liuotinaineettomalla pesuaineella, jonka pH on 5-9, tai 70-prosenttisella desinfiointiaineella.

Tuote on tarkastettava säännöllisesti, mieluiten jokaisella käyttökerralla ja erityisesti pesun jälkeen. Tarkista, että saumoissa ja kankaassa ei näy vaurioita.



## DE:

### Material:

Positioning Wedge: Polyurethan Schaum.  
Bezug: Polyester, Polyurethan.

**Niemals versuchen, ein Produkt eigenhändig zu reparieren.  
Verwenden Sie niemals ein defektes Produkt.**

### Waschanleitung:

Entnehmen Sie die Schaum-Füllung vor dem Waschen.  
Keinen Weichspüler verwenden.  
Das Produkt kann mit einem lösungsmittelfreien Mittel mit einem pH-Wert von 5-9 oder einer 70% - Desinfektionslösung gereinigt werden.

Das Produkt sollte regelmäßig überprüft werden, möglichst bei jeder Verwendung und vor allem nach dem Waschen. Es ist sicherzustellen, dass an Nähten oder im Stoff keinerlei Schäden vorliegen.

## NL:

### Material:

Positioning Wedge: Polyurethaan schuim.  
Hoes: Polyester, polyurethaan.

**Probeer een product nooit zelf te repareren.  
Gebruik een product nooit als het defect is.**

### Wasinstructies:

Verwijder schuim voor het wassen.  
Gebruik geen wasverzachter.  
Dit product kan ook worden gereinigt met een reinigingsmiddel dat geen oplosmiddel bevat en een pH-waarde tussen 5 en 9 heeft. U kunt ook een ontsmettingsmiddel met een concentratie van 70% gebruiken. Het product moet regelmatig worden gecontroleerd, bij voorkeur voor elk gebruik, en met name na het wassen. Controleer op schade aan de naden en de stof.

## FR:

### Matériaux :

Positioning Wedge : Polyuréthane la mousse.  
Housse : Polyester, polyuréthane.

**N'essayez jamais de réparer un produit vous-même.  
N'utilisez jamais un produit défectueux.**

### Instructions de lavage :

Enlever la mousse avant de laver.  
N'utilisez pas d'adoucissant.  
Le produit peut être nettoyé avec un agent nettoyeur sans solvant, de pH compris entre 5 et 9, ou une solution désinfectante diluée à 70 %.  
  
Le produit doit être vérifié régulièrement, de préférence chaque fois qu'il est utilisé, et surtout après un lavage. Vérifiez qu'il n'y a aucun dommage au niveau des coutures ou du tissu.

## IT:

### Materiale:

Positioning Wedge: Polyurethanica schiuma.  
Copertura: Poliesteri, polyurethanica.

**Non tentare mai di riparare un prodotto da soli.  
Non utilizzare mai un prodotto difettoso.**

### Istruzioni di lavaggio:

Rimuovere la schiuma prima del lavaggio.  
Non usare ammorbidente.  
Lavare il prodotto utilizzando un detergente privo di solventi con pH compreso tra 5 e 9 oppure una soluzione disinfettante al 70%.  
  
Controllare il prodotto regolarmente, preferibilmente ogni volta che viene utilizzato e in particolare dopo il lavaggio. Controllare che non vi siano lacerazioni alle cuciture o al tessuto.

## ES:

### Materiales:

Positioning Wedge: Poliuretano espuma.  
Funda: Poliéster, poliuretano.

**No intente reparar usted mismo el producto.  
No utilice nunca un producto defectuoso.**

### Instrucciones de limpieza:

Quitar la espuma antes de lavar.  
No usare ammorbidente.  
Lavare il prodotto utilizzando un detergente privo di solventi con pH compreso tra 5 e 9 oppure una soluzione disinfettante al 70%.  
  
El producto debería revisarse con regularidad, preferentemente cada vez que se use y, especialmente, después de haberlo lavado. Compruebe que las costuras o el tejido no estén dañados.

# Illustration

---



1

## Check



CE  
CLASS 1

Etac AB  
Etac Immedia A/S  
Egeskovvej 12  
DK-8700 Horsens, Denmark  
[www.etac.com](http://www.etac.com)



Positioning Wedge

**etac**<sup>®</sup>  
Creating Possibilities